

## PRAYERS

The House resumed debate on the motion of Mr. Cosgrove, seconded by Mr. Chrétien,—That Bill C-151, An Act to provide supplementary borrowing authority, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

Mr. Dionne (Northumberland—Miramichi), from the Standing Committee on Transport, presented the Fourteenth Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Wednesday, February 23, 1983, your Committee has considered the Votes under TRANSPORT in the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1984, and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 98 and 99*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 210 to the Journals*).

Mr. Lapointe (Charlevoix), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Response dated May 1983 of the Government of Canada to the Report of the Royal Commission on Conditions of Foreign Service, dated October 21, 1981. (English and French).—Sessional Paper No. 321-4/64A.

The honourable Member for Comox—Powell River (Mr. Skelly) presented two petitions.

The honourable Member for Regina West (Mr. Benjamin) presented a petition.

Debate was resumed on the motion of Mr. Cosgrove, seconded by Mr. Chrétien,—That Bill C-151, An Act to provide supplementary borrowing authority, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate continuing;

(*Proceedings on Adjournment Motion*)

At 6.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 45(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

## PRIÈRE

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Cosgrove, appuyé par M. Chrétien,—Que le projet de loi C-151, Loi portant pouvoir d'emprunt supplémentaire, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

M. Dionne (Northumberland—Miramichi), du Comité permanent des transports, présente le quatorzième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son ordre de renvoi du mercredi 23 février 1983, votre Comité a étudié les crédits sous la rubrique TRANSPORTS du Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 et en fait rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 98 et 99*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 210 aux Journaux*).

M. Lapointe (Charlevoix), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Réponse du gouvernement du Canada, en date de mai 1983, au Rapport de la Commission royale d'enquête sur la situation dans le service extérieur, en date du 21 octobre 1981. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-4/64A.

L'honorable député de Comox—Powell River (M. Skelly) présente deux pétitions.

L'honorable député de Regina-Ouest (M. Benjamin) présente une pétition.

Le débat reprend sur la motion de M. Cosgrove, appuyé par M. Chrétien,—Que le projet de loi C-151, Loi portant pouvoir d'emprunt supplémentaire, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Le débat se poursuit;

(*Délibérations sur la motion d'ajournement*)

A dix-huit heures, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions de l'article 45(1) du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.